

SOMMAIRE

Arnaud BERNADET, Bertrand DEGOTT et Solenn DUPAS Avant-propos / <i>Foreword</i>	11
--	----

DOCUMENTS

Jean-Marc SCHLUMBERGER et Steve MURPHY Un nouveau manuscrit de « Monsieur Prudhomme » / <i>A new manuscript of “Monsieur Prudhomme”</i>	19
Steve MURPHY Pablo, les vauriens et <i>Les Amies</i> / <i>Pablo, the rascals, and Les Amies</i>	29
Geneviève HODIN Névrail-Verlaine dans « Affaire d'honneur » (1896). Une nouvelle retrouvée de Georges de Lys / <i>Névrail-Verlaine in “Affaire d'honneur” (1896).</i> <i>A rediscovered short story by Georges de Lys</i>	55
Solenn DUPAS Notes sur un témoignage de Georges de Lys. « Paul Verlaine et quelques autres » (1930) / <i>Notes on a testimony by Georges de Lys,</i> <i>“Paul Verlaine et quelques autres” (1930)</i>	69

ÉCHOS / ECHOES

Pierre LOUBIER

- Deux flâneurs, parallèlement. Paul Verlaine, Tristan Corbière /
Two flaneurs, in parallel. Paul Verlaine and Tristan Corbière 91

Joël DALANÇON

- Vireton et le « couple » Verlaine-Rajon /
Vireton and the Verlaine-Rajon “pairing” 105

Alain CHEVRIER

- Un poème de *nonsense* de Verlaine. « À Clymène » /
A “nonsense” poem by Verlaine. “À Clymène” 121

FORMES / FORMS

Christian HERVÉ

- Peut-on mourir de l'escarpolette ? /
Can one die from an “escarpolette”? 143

Alan ENGLISH

- La polymétrie de Verlaine /
Verlaine's polymetry 153

Frank STÜCKEMANN

- Avant-propos à Paul Verlaine, *Gedichte I*. Ce qui s'oppose
à cette traduction et pourquoi elle apparaît cependant /
Foreword to Paul Verlaine, Gedichte I. The problems of producing
this translation and why it has been completed nonetheless 179

ESTHÉTIQUES / AESTHETICS

Ludmila CHARLES-WURTZ

Le lyrisme désaccordé. « Sérénade » (*Poèmes saturniens*) /
Lyricism out of tune. "Sérénade" (*Poèmes saturniens*) 187

Arnaud BERNADET

Ces « choses » du « séqs ». Érotique(s) de la romance » /
These "things" of the "séqs" (sex). The erotic(s) in romance 199

Frank STÜCKEMANN

Du christianisme comme subversion
dans l'œuvre de Paul Verlaine /
On Christianity as subversion in the work of Paul Verlaine 215

Judith WULF

Les Mémoires d'un veuf de Verlaine.
À la manière d'une anamorphose /
Verlaine's Les Mémoires d'un veuf.
Viewed as an anamorphosis 231

COMPTES RENDUS / BOOK REVIEWS

Verlaine, *Amour*, suivi de *Parallèlement* (Solenn DUPAS) 249Rimbaud, Arthur et Verlaine, Paul, *Un concert d'enfers.*
Vies et poésies (Christophe BATAILLÉ) 255Paul Verlaine, *Gedichte I – französisch/deutsch* (Bertrand DEGOTT) . . . 262Recensions à paraître / *Forthcoming texts* 267

Résumés/Abstracts 269